



Geschäftsstelle des Hauptstadtkulturfonds  
c/o Der Regierende Bürgermeister von Berlin - Senatskanzlei -  
Kulturelle Angelegenheiten - Brunnenstraße 188 - 190, 10119 Berlin

Gesch.Z.: V D La  
Bearbeiter:  
Siegfried Langbehn  
Zimmer: 4/E/1  
fon: (030) 90228744  
fax: (030) 90228457  
E-Mail:  
siegfried.langbehn@  
kultur.berlin.de

12. Dezember 2012

### Pressemitteilung

**Der Hauptstadtkulturfonds vergibt im zweiten Entscheidungsverfahren für das Jahr 2013 rund 4,6 Millionen € für 73 Projekte. Es lagen 303 Anträge vor, mit einem Antragsvolumen von rund 20,3 Millionen €.**

Der Hauptstadtkulturfonds fördert innovative Projekte unterschiedlicher künstlerischer Sparten. Die Projekte leisten dabei stets einen wichtigen Beitrag zur Weiterentwicklung künstlerischer Ansätze und Perspektiven und damit nicht zuletzt auch gesellschaftlicher Diskussionen. Die vom Hauptstadtkulturfonds geförderten Projekte machen einen gewichtigen Teil dessen aus, wofür Berlin als internationale Kulturmetropole heute steht.

Bei der Auswahl der Projekte wird darauf geachtet, dass neben der Förderung großer, über die Stadt hinaus wirkender Projekte auch noch nicht etablierte Künstler eine Chance bekommen. Dabei liegen die kleinen Projekte, die Entdeckungen und neue Zugangsweisen versprechen, der Jury besonders am Herzen.

Unter der Leitung des Kurators Hans-Helmut Prinzler haben die Mitglieder der Jury

- Dr. Markus Fein, Musikwissenschaftler, designierter Intendant der Festspiele Mecklenburg-Vorpommern
- Dr. Dirk Luckow, Intendant der Deichtorhallen Hamburg
- Barbara Sichtermann, Schriftstellerin und Journalistin
- Dr. Mark Terkessidis, freier Autor
- Christine Wahl, Journalistin und Theater-Kritikerin
- Frank Weigand, Journalist, Tanz-Kritiker, Übersetzer

über die Anträge beraten.

Von den 303 Anträgen sind 115 Anträge in die engere Auswahl gekommen. Die Jury ist gehalten, bei ihrer Auswahl den innovativen Charakter der Projekte und deren Bedeutung für Berlin zu beachten. Insbesondere hat sie solchen Projekten den Vorzug gegeben, die über Berlin hinaus nationale und internationale Bedeutung entwickeln könnten.

Auf der Grundlage der Juryempfehlungen hat der Kurator, Hans-Helmut Prinzler, dem „Gemeinsamen Ausschuss für den Hauptstadtkulturfonds“ 74 Projekte für eine Förderung vorgeschlagen. Diesem Vorschlag hat der Gemeinsame Ausschuss für den Hauptstadtkulturfonds am 12. Dezember 2012 zugestimmt.

Für das zweite Entscheidungsverfahren für das Jahr 2013 lagen 303 Anträge vor, welche sich auf folgende Sparten beziehen:

Die eingereichten Anträge beziehen sich auf die Sparten:

<b>Sparte</b>	<b>Anzahl der Anträge</b>	<b>Fördervorschläge der Jury</b>
Architektur	2	0
Ausstellung	44	11
Bildende Kunst	21	0
Design	1	0
Filmreihe/Filmfestival	18	4
Kinder- und Jugendprojekt	17	3
Kulturaustausch	1	0
Literatur	2	0
Medienkunst	5	0
Musik	42	11
Musiktheater	17	8
Performance	30	11
Puppen- und Figurentheater	6	2
Spartenübergreifend	21	9
Sprechtheater	38	8
Tanz	30	6
Werkstattprogramm	8	0
<b><u>SUMME</u></b>	<b><u>303</u></b>	<b><u>73</u></b>
Davon Frauen	77	9
Davon Männer	83	16
Davon Institutionen	65	22
Davon Gruppen	78	27
Davon aus Berlin	288	71
Davon aus anderen Bundesländern	12	1
Davon aus dem Ausland	3	2
Darin enthalten AntragstellerInnen mit Migrationshintergrund	84	23

### **Förderentscheidungen für das Jahr 2013**

Im Rahmen der „Regelförderung“ im Hauptstadtkulturfonds werden gefördert:

Compagnie Sasha Waltz & Guests	875.000 €
Festival „Tanz im August 2011“	400.000 €
13. internationales literaturfestival berlin	350.000 €
Literaturwerkstatt Berlin, Poesiefestival 2013	350.000 €

## Förderentscheidungen aufgrund des Juryvotums für das Jahr 2013:

Antragssteller	Projekttitle	Betrag	Kooperationen
<b>Ausstellungen</b>			
Kulturveranstaltungen des Bundes in Berlin GmbH – Martin-Gropius-Bau	Meret - Oppenheim-Retrospektive	150.000 €	Kunstforum Wien, Kunstmuseum Bern, Fundación Meret Oppenheim
Akademie der Künste	Nothing to declare – Weltkarte der Kunst nach 89	70.000 €	ZKM im Museum für Neue Kunst, Karlsruhe
Kulturveranstaltungen des Bundes in Berlin GmbH – Haus der Kulturen der Welt	Forensische Architektur	150.000 €	Centre for Research Architecture, Goldsmith College, University of London,
Marie-Hélène Gutberlet	The Space between us	70.000 €	Kino Arsenal
Labor für kontrafaktisches Denken	Wer's glaubt, wird selig	60.000 €	Sophiensäle Berlin
Paul Paulun	Wir sind hier nicht zum Spaß	55.000 €	Kunstraum Kreuzberg, Deutschlandradio Kultur
Schinkel Pavillon e.V.	Gelitin? Nude Descending a Staircase	25.000 €	Österreichisches Kulturforum
Haus am Waldsee e.V.	Christine Streuli – Non-stoppainting	50.000 €	
Künstlerhaus Bethanien GmbH	Das Mechanische Corps – Auf den Spuren von Jules Verne	100.000 €	
C/O Berlin	René Burri, Berlin	50.000 €	
KW Institute for Contemporary Art – KUNSTWERKE BERLIN e.V.	Relaunch	150.000 €	
<b>Film</b>			
DEFA-Stiftung	Berlin in DEFA-Filmen	20.000 €	Zeughauskino
Dr. André Grzeszynek	Amok!	15.000 €	Vierte Welt
Neues Babylon Berlin GmbH	Das gibt's nur einmal – von Berlin nach Los Angeles	50.000 €	
Arsenal – Institut für Film- und Videokunst e.V.	Taking Pictures: Nostalgia isn't what it used to be - 50 Jahre Arsenal	50.000 €	
<b>Kinder-/Jugendprojekt</b>			
Labyrinth Kindermuseum Berlin Fabrik Osloer Straße Kindermuseum gGmbH	Stadtmachen Berlin	120.000 €	Architektenkammer Berlin Schwedische Botschaft Berlin, Zentrum für Kunst und Architektur Färgfabriken, Stockholm
Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Wuhl-	Pop-up Cranach. Eine interaktive Ausstellung für Kinder,	70.000 €	Staatliche Museen zu Berlin, Edwin Scharff

heide – Alice-Museum im FEZ	Jugendliche und Familien		Museum, Neu-Ulm, Zoom Kindermuseum, Wien, Festung Rosenberg und Fränkische Galerie, Kronach,
Theater an der Parkaue – Junges Staatstheater Berlin	Familien-Uni – Wahrnehmung und Wahrheit	40.000 €	
<b>Musik</b>			
Freundeskreis der Musikschule Friedrichshain-Kreuzberg	25 Jahre Klangwerkstatt Berlin	100.000 €	Sophiensäle
Freunde Guter Musik Berlin e.V.	Relevante Musik	70.000 €	St.-Elisabeth-Kirche, DAAD, Bonn und Berlin, Akademie der Künste, UdK Graduiertenschule
Daniel Haaksman	LUSOPHONICS	60.000 €	Club Gretchen
Rastig Rossmann GbR	A L'ARME! Jazzfestival	100.000 €	Radialsystem V
Ensemble Adapter	Adapter trifft...	30.000 €	ExRotaprint
Kairos Quartett	On the Sound Path	25.000 €	Konzerthaus Berlin, King's Place London, University of Edinburgh, Assisi Suono Sacro, Italien
Deutscher Chorverband e.V.	SING! Radiale Nacht im Rahmen des Berliner Chorfestivals	38.000 €	Radialsystem V
Folkert Uhde	Partita-Projekt	60.000 €	Johannes-Evangelist-Kirche, Internationale Orgelwoche Nürnberg musica sacra
Solistenensemble Kaleidoskop	The Sensitive Style	30.000 €	Radialsystem V
Mahler Chamber Orchestra e.V.	MCO Experience	50.000 €	Radialsystem V
Boulanger Trio	Boulangerie	30.000 €	Radialsystem V
<b>Musiktheater</b>			
Operncompany NOVOFLOT	Der Sieg über die Sonne	90.000 €	Hamburger Bahnhof, Radialsystem V, Akademie der Künste, Berliner Festspiele, musicadhoj, Madrid
Neuköllner Oper e.V.	Opera do Malandro – die brasilianische Dreigroschenoper	75.000 €	
Johannes Müller	Souvenir d'Herculanum	19.000 €	Sophiensäle, Palazzetto Bru Zane, Venedig
Marc Sinan	Dede Korkut – The Story of Tepegöz	40.000 €	Schaubühne am Lehniner Platz, Festspielhaus Hellerau
musiktheater bruit!	URAL – eine Klangexpedition	35.000 €	Ballhaus Ost, Goethe

Karolin Kähler			Institut Moskau
Kammerensemble Neue Musik Berlin	The Photographer	90.000 €	Museum für Fotografie
Justus Köhncke	Addicted to Fantasy	50.000 €	Hebbel am Ufer
Georg Nussbaumer	Ringlandschaft mit Bierstrom	80.000 €	Sophiensaele, Donau- eschinger Musiktage,
<b>Performance</b>			
Schauplatz internatio- nal Berlin – Lars Studer	Das ideale Theater (AT)	70.000 €	Hebbel am Ufer, Ringlokschuppen, Mül- heim, Kaserne, Basel, Schlachthaus theater, Bern
Shannon Cooney	Extending Reciprocity: a cer- tain kind of touch	28.000 €	Tanzfabrik / Uferstudi- os, Ottawa Dance Di- rective (odd), Dance Ireland, Dublin
Nir de Voff	Diary of a Lost Decade	65.000 €	Sophiensaele, Goethe Institut, Tel Aviv, Danc- ing on the Edge Founda- tion, Amsterdam, Deutsch Israelische Gesellschaft
andcompany & Co.	Black Bismarck	80.000 €	Hebbel am Ufer, Fra- scati, Amsterdam, FFT Düsseldorf, deSingel, Antwerpen, Ringlok- schuppen, Mülheim, Theater im Pumpen- haus, Münster,
Christine Borch	Intimate Nature	27.000 €	Uferstudios, Bora-Bora, DK; L1DanceFest, Bu- dapest
Sophiensaele GmbH	Strange Magic	77.000 €	Kulturreferat München, INTPA, Österreich, Institut Francais
Kulturveranstaltungen des Bundes in Berlin GmbH – Berliner Fest- spiele	Das große Nature Theater of Oklahoma ruft euch!	100.000 €	Hebbel am Ufer
English Theatre Berlin	ALIENS of Extraordinary Abil- ities?	80.000 €	
squint productions Ami Garmon	MUTT___ and other four let- ter words	47.000	Uferstudios
David Brandstätter	Haste Slowly – Festina Lente	29.000 €	Uferstudios
Elpida Orfanidou	ELPID'ARC	35.000 €	Hebbel am Ufer
<b>Puppen-/Figurentheater</b>			
Kulturprojekte Berlin GmbH	Theater der Dinge (20 Jahre Schaubude)	100.000 €	
Film Riss Theater Miriam Sachs	Die Kinogänge des Franz K.	23.000 €	Ballhaus Ost, TAG Theater Wien
<b>Spartenübergreifend</b>			

Amaro Drom e.V.	ROMANISTAN. Crossing Spaces in Europe	70.000 €	Festsaal Kreuzberg, Rroma Aether Klub Theater
Freundeskreis Autocenter e.V.	Autocenter Summer Academy 2013	35.000 €	
Nordwind Sisutheater e.V. – Ricarda Ciontos	Ikearopa kritische Perspektiven zu europäischer Identität	150.000 €	Hebbel am Ufer, Kamnagel Hamburg, Dresden, Festspielhaus
Hebbel-Theater Berlin GmbH	Phantasma und Politik	60.000 €	
Hebbel-Theater Berlin GmbH	Den eigenen Blick unbewohnbar machen	100.000 €	
Herbordt/Mohren	Die Institution (Satellit Berlin)	44.000 €	Sophiensaele, Künstlerhaus Mousonturm, Frankfurt, zeitraumexit e.V. Mannheim, Ruhr Universität Bochum, Theater Rampe, Stuttgart
Maxim Gorki Theater müller*** Elisa Müller	Deutscher Herbstsalon Formen der Trauer – ein Forschungslabor zwischen Kunst und Wissenschaft	200.000 € 30.000 €	Theaterdiscounter Berlin, Lichthof Hamburg, LOFFT Leipzig
<b>Sprechtheater</b>			
God's Entertainment	Cleaning, Babysitter, I help in house, seven Euro!	45.000 €	Hebbel am Ufer
Hans-Werner Kroesinger	Schlachtfeld Erinnerung 1914/2014	100.000 €	Hebbel am Ufer, Goethe Institut Athen
Theater Thikwa	Der diskrete Charme der Bourgeoise	55.000 €	F 40 Theater in den Mühlenhaupthöfen
Dirk Cieslak	In this world you either passionate or corrupt (AT)	35.000 €	
Flinntheater e.V.	Das IIM Projekt	40.000 €	Hebbel am Ufer, Dock 4 Kassel, Junges Schauspielhaus Hamburg
Ballhaus Ost	Ulysses	60.000 €	Garage X, Wien
Freunde des Heimat hafens Neukölln e.V.	Zapp-Za-Rapp	40.000 €	
Tugsal Mogul	URBAN (AT)	50.000 €	Ballhaus Naunynstraße
Kultursprünge e. V. im Ballhaus Naunynstraße	Dogland 2 - Kooperationsprojekt zur Nachwuchsförderung	100.000 €	Maxim Gorki Theater
<b>Tanz</b>			
Kulturbrauerei e.V.	Moussokuma – Choreographisches Engagement. Tanz, Feminismus und Politik in Afrika	88.000 €	Hebbel am Ufer, Tanzfabrik
Cadenza - Die Stadt im Klavier V	Cadenza – Die Stadt im Klavier V	45.000 €	Sophiensaele, Museum of Art, Kochi, Japan, Philharmonie Luxemburg, Centrum Kultury Agora, Wroclaw, Oster-

			festival Hall/Tirol
Britta Wirthmüller	Projekt Jean Weidt	20.000 €	Tanzfabrik Berlin, Lofft Theater Leipzig
DIN A13 – Philipp Müller	Tranz-/flexion	80.000 €	Goethe Institut, Colombo, Tránsito Danza, Caracas, Goethe-Institut Caracas, Tanzhaus NRW
Felix Ott	Ilias	24.000 €	Bit-Theater Bergen, Szene Salzburg, MCA Amiens
Hanna Hegenscheidt	Imitation of Life	44.000 €	Uferstudios, West End Theatre New York, Helmlerau

**Darüber hinaus hat der Gemeinsame Ausschuss folgende Projektförderungen beschlossen:**

Kulturveranstaltungen des Bundes in Berlin GmbH – Martin-Gropius-Bau	Ausstellung „Künstlerische Beziehungen zwischen Johannes Itten und Paul Klee“	90.000 €	Kunstmuseum Bern
Stiftung Jüdisches Museum Berlin	Das „Defiant Requiem“	100.000 €	Defiant Requiem Foundation, (Washington, DC)
Deutsche Filmakademie e.V.	„Filmklassiker-Reihe“ – ein Projekt zur Vermittlung des Filmerbes für Schüler der Mittel- und Oberstufe	35.000 €	

Für das **erste Bewerbungsverfahren** für das Jahr **2014** ist der **15. April 2013** als Abgabetermin festgesetzt worden.

Bei Besprechungen und zukünftigen Berichten über die vom Hauptstadtkulturfonds geförderten Projekte wären wir dankbar, wenn Sie den Hauptstadtkulturfonds erwähnen würden.

Informationen können in der

**Geschäftsstelle des Hauptstadtkulturfonds  
Brunnenstraße 188-190  
10119 Berlin**

eingeholt werden.

Tel: 030 – 90228 -744

Fax: 030 – 90228 -457

[www.hauptstadtkulturfonds.berlin.de](http://www.hauptstadtkulturfonds.berlin.de)